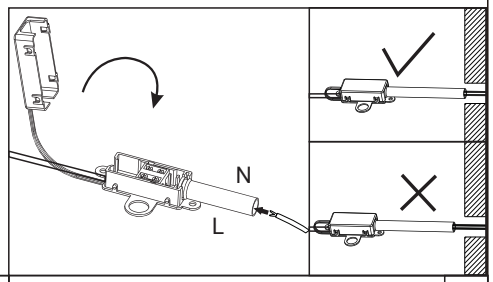
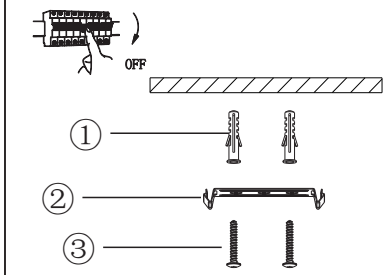
GLOBO
LIGHTING

www.globo-lighting.com

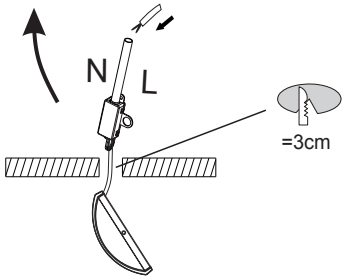
42005-20



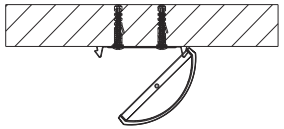
A



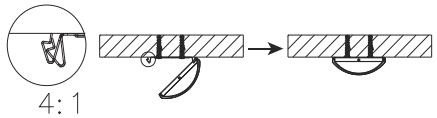
B



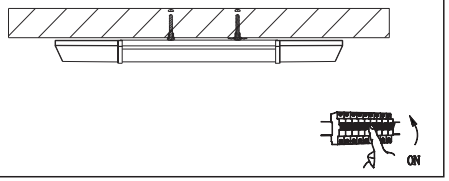
C



D



E



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter
AUSTRIA

Lichtquelle/Light source

DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

Betriebsgerät nicht austauschbar.

Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

Non replaceable control gear.

Non replaceable light source.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

Pogonski uređaj se ne može zamjeniti.

LED žarulje nije moguće zamjeniti.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

Управляващото устройство не може да се подменя.

Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

Předřadník není vyměnitelný.

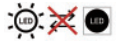
Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.

Enheden kan ikke udskiftes.

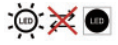
 Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

Juhtimisseadis ei ole välja vahetatav.

 Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa.

Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n’est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d’efficacité énergétique <F>.

Dispositif de commande non remplaçable.

Ampoule non remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

Η διάταξη λειτουργίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.

Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Az előtét nem cserélhető.

A fényforrás nem cserélhető.

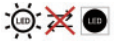
Isländisch/IS:

Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.

Ekki útskiptanlegur stýribúnaður.


Ekki útskiptanlegur ljósgjafi.

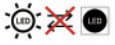
IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

Alimentatore non sostituibile.


Lampadine non intercambiabili.

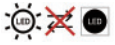
HR :

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

Pogonski uređaj se ne može zamjeniti.


LED žarulje nije moguće zamjeniti.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

Vadības ierīci nevar nomainīt.

Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.

Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

Apparaat kan niet worden vervangen.

Verlichting kan niet worden vervangen.

Norwegisch/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

Driftsapparatet kan ikke byttes ut.

Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

Osprzętu sterującego nie można wymienić.

Źródła światła nie można wymienić.

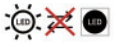
PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.

Dispositivo de comando não substituível.


Lâmpada não substituível.

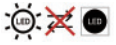
RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.

Unitatea de control nu poate fi schimbata.


Sursa de lumina nu poate fi schimbata.

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

Незаменяемый регулировочный механизм.

Незаменяемый источник света.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

Upravljački uređaj nije zamenljiv.

Izvor svetlosti se ne može zameniti.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

Predradník nie je vymeniteľný.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.

Nezamenljiv krmilnik.

Nezamenljiv vir svetlobe.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

Dispositivo de control no reemplazable.

Bombilla no reemplazable.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

Driftdonet kan inte bytas ut.

Ljuskällan är inte utbytbar.

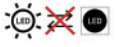
TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

İşletme cihazı değiştirilemez.


Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

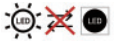
UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов’язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

Редуктор не є змінним.


Цибулини не взаємозамінні.